

# לאדזער טאגעבלאט

21-מער יאהרונג

14 grudnia 1933 r

פרייטאג, א' טבת תרמ"ט

הערשטע און צווייטע פאזיציע: פרייטאג 47  
פרייטאג: פון דערשטע 47

**יעדען מאג פון 8.20 אין אווענד**

## יזנה פירולקעם

טאקע אין 6 אקטען נאבריעלא זאפאלקא. סענע פון די פורים-מאסקארע. אין 2-טן אקט אין דער קאלע. אין 4-טן אקט לויטן רעזשי פון ש. דושינאז ארטיסט פון, ארמא אריגינעלע מוזיק פון ד. ביינעלמאז גר. דינסטאג, מיטאך פון 2 זל, ביי 49 גר.

**טעאטער Popularny**  
אגראדאווא 18, טעל. 78-00  
דירעקציע: יוזעף פילארסקי.

**לאגער פון באטעז און קאלאשעז א. ס.**  
15 NOWOMIEJSKA 15

**GUMIPOL** פאבריקס-פרייזען  
**GENTLEMAN** הורט און דעמיל פערקויף!

עמפעהלט אין א גרויסע אויסוואהל פון אויסשליסליך די אויסאר פייטונגען פירמע

**אונזער מרענד מול טוב!**  
איזאק שארפשמין און פרוי צום געבורט פון זייער טעכטער'ל ווינשען א הערליכען פריש און א ליכטע קריזיהונג דורך פרושעדבארסקי און פרוי.

**זאל, פילהארמאניע**  
20 בארטאויש 20  
דאנערשטאג, ד. 27. דעצעמבער, 8 30 אונזער קומט פאר א גרויסער פייערליכער אווענד לכבוד דעם בעריהמטען, פאפולערען און בעליבטען העברעאיש-יודישען דיכטער **ז. שניאור** איינצעלהייטען אין די וועטערדיגע אנאנסען.

**צענטער. יודישער האנדלער-פערפאנד פאלוד. 4 בעקאנטמאכונג**  
דערמיט מאכען מיר בעקאנט, דאס דער סקריפטאריאט פון פערבאנד נעמט שוין אן איינצעהלונגען אויף פאטענטעז אויפ'ן יאהר 1929 דער סקריפטאריאט איז טעטיג סעקליר אויפער שבת פון 2-10 מיטאג און פון 9-5 נאכט בעלמ; נוי אויסצומירען א בערענגע מיט איינצעלהייטען, ווערט געבעטען זיך צו האלטען גענוי די אויבערדערמאנטע שעה'ן און אויך נישט ווארטען ביז צום לעצטן טאג, ווייל ווי מיר זענען אינפארמירט וועט דער סקרמיין בייזן 31/12 י. נישט פערלענגערען ווערען. ביים איינצעלהייטען פון מען ארצייגען דעם פאטענט פון 1928 יאהר, די פערואאלטונג.

**אלע יוד. בעקער-מייסטער-פעראיינען אויף בעקער-סעקציעס**  
פון די האנדלער-פעראיינען אין גאנץ פוילען ווערען אויפגעפירט צו בעשטימטן זיך אין דעם **ראנדעם-צוזאמענפאהר פון בעקער-מייסטער** וועלכער קומט פאר אין ווארשא אין 1933 פון צענטראלען האנדלער-קער-פערבאנד נאליעוויקי 28 זונמאג, ד. 16 נאוועמבער 1928 אנהויב 12 ביטאג. דער צוזאמענפאהר וועט זיך בעמיהען צו געפונען א אויסוועג צו דער קא-טאטראפאלער לאגע, וועלכע האט זיך געשאפען צוזאמענמיט מיט דער צוזאנגס-מעכאניזאציע און דער געסאהר וואס דראהט די בעקערען פערמאכט צו ווערען פון די פרעסע, וואו עס עקזיסטירען נישט קיין בעקערען פארמאכט צו ווערען קענען קומען איינצעלע פערמאכטע בעקער. קיין איין שטאט טאר נישט פעהלען אויפ'ן צוזאמענפאהר אויפ'ן צוזאמענפאהר קענען זיך בעשליסען אויפ'ן צוזאמענפאהר, וואס האבען זיך ביי יעצט נישט געמאלדען, נאר די דעלעגאטען דארטען זיין פערזענען מיט סולמאכטען.

**ארגאניזיר-האמיטעט**  
ראמענבערג, פינערווא, פאקולא, לאדז, דעם. ראסנער, ווילנער, וויערנעפער, פיערונג, סלומאוויטש, ווארשא.

**אנאנסירט**  
נאר אין לאדזער מאנעבלאט

**צו פערקויפען פיליג אראדיא-אפאראט**  
א לאמפען זאמאנטאג 65 א 66 זיי וויקטאר שטיי.

## שפיגעל-פאבריק

אין גלאז-שלייפעריי

# JAKÓB FELIX

Łódź, Piotrkowska 20, tel. 19-03

(געגרינדעט אין יאהר 1801)

מיכט בעקאנט די ג' קונדשאפט, אז אזוי ווי עס האט זיך לעצטענס בעוויזען אויף דעם לענדער מארק שייגעל פון טשעכישען גלאז, מאך איך אויסמערקאמ, אז מיר פירמע בעזיצט ווייטער אזוי ווי ביי-ווער אויף לענדער שייגעל פון טשעכישען פאקטא, ווי אויך נאך בעליבטען בעשעפטיגען און פאפולערע אויסשליסליך נאר פון אריגינעלע בעליגעשען קריסטאל-שפיגעל-גלאז פון בעסטען מוואליטעט. בעמערקונג: איך גארנטיר נור פאר די שפיגעל, וואס זענען מיט מיליטע פירמא-שטימפל (אויסער די עיקעס) פערזענל. איך בעזיץ קיינע פיליאלען

## פענסטער-שייבען

אלע גרעסע און שטערקען  
די אויף דאך-און דראהט-גלאז, ארנאמענט-גלאז, הייסעס און פאר ביגעס. פון דער בערגישער אקציע-געזעלשאפט גלאז-היימען אין **Radom, Piotrków, Szczakawa אויף Żabkowie.**

**Dr. Róžaner**  
פארמאציע קליניקע  
פארמאציע-שולע  
פארמאציע-פאקולטעט  
פארמאציע-פאקולטעט  
פארמאציע-פאקולטעט  
פארמאציע-פאקולטעט  
Dzielnia 9 (Marutowo) 29-98  
טעל. 10-8, 8-5, 8-3  
פון 10-8-5

**דאנקזאגונג**  
מיין אייגנטמען דאנק דריק איך אויס די אלע וואס האבען זיך בעמיליגט אין די לוי פון מיין אומפערגעסליכען מאן **נ"ע קאפעל וויאנאווסקי ז"ל** און בעזונדערס דריק איך אויס מיין הארציגסטע דאנק דעם ה' דאקטאר וו. לאסקי פאר זיין אונערמיליכער ארבייט.

**די טיפמר ווערנדע פרוי**

ברוך עברי ע"ס ד"ר י. נ. שמחוני (פ"י תרפ"ח) בלווד, בשבת 16/12 זעכע עולת בערב בדיוק מרצה ד"ר חנוך פרלם באויס, יבנה" (צולגינה 75) 99

**הצדוקים והפרושים בתקופת הבית השני**  
הכניסה חנם. הכניסה חנם.

את האשה האומללה ווינברג זענען מות עליה בעלה הנלתי נשכה **ניע אברהם** נהנו מביעים את השתתפותנו הכי חמה מנחם וואירימלאווסקי ורעיתו





היינט פרעמיערע און ווייטערע טעג!

# דער לעצטער וואלם

דער נאהענטסטער פראגראם:

דאס הייז פון שדים

שאפאנישע פארטן אין 10 גרויסן אקטן, אין די הויפט-ראליען:

W. FRITSCH, IDA WURST LIANA HAID  
i SCHLETTOW

קינא-טעאטער

# ZACHETA

26 זגערוזשער 26

אקטעסער צוגעפאסט צום בילד אונטער דער  
לענטונג פון ד. שיימקעוויטש.

היינט פרעמיערע און ווייטערע טעג! גרויסער מעכטיגער פראגראם!

# די גרויסשטעטישע יוגענד

דער נאהענטסטער פראגראם:

גיהנום פון ליבע

Harry Liedke אין די הויפט-ראליען:  
Marja Pandler

Olga CZECHOWA אין די הויפט-ראליען

קינא קאמפארטיוו

מלוכה-אנגעשטעלטע  
שענקעוויטשא 40

אויפן קרעטשן סטאנס 8 פון פרייזן  
ערמעסיגט

מאוד ארינהעם, ציטרייע

Pietro GARGANO לאדז, פאלידניאווא 4

# פאמער אנציען

דעם יעהרליכען אויספערקויה

I. GALEWSKA, Cegielniana 42

בין דעם 20-טן ד.ת. אין האב שוין אנגעהויבן  
(רונ וואכארניא) מעלעפאן 36:30

# EMIL JANNINGS

# דער אוננויטיגער מענש

דער מיטטער פון דער מאסקע PHILLIS HAVER און זיין פארטערין EMIL JANNINGS

דער מיטטער פון דער מאסקע

# MIMOZA

היינט און ווייטערע טעג!

היינט און ווייטערע טעג! דער גאנצער פון די פרויען אין די נעסטע פראדוקציע 1928/29 אין בילד א.ג.

# מיין פריינד הארי

אין די הויפט-ראליען: Marja Pandler i Bruno Kastner

היינט און ווייטערע טעג! סענסאציאנעלער שלאגער פון סעזאן!

# די נכמה פון א מילאמ (אין די בעז פון) (רויט-הויטיגע)

אין די הויפט-ראליען: BETTY BRONSON און FRED COHLER

**מזל-טוב**  
א תרצליכען מזל-טוב הינטן מיר אונטער  
ג' פערן-מיטליד און קאסירער  
**ה' פעריש רוססאק**  
צו דער פערלענדיג פון זיין 9. טאגער  
פאר רוססאק  
מיט אן אבראם שטייער  
די סערוואטאנג פון הילמס-פראגראם  
תומכי אורחים

**Pokaz m6d Gustawa Zmygrydera z Warszawy**  
odbdzie si6 dzis, w pl6tek o godz. 9,30 wiecz.  
**na Kiermaszu „Kropli Mleka”**  
przy ul. Piotrkowskiej 243.

קימט מאסענודייז אויפ'ן גרויסען הערמאש פון „Kropla Mleka”  
פערמיראווער 243  
אין די טעג 14, 15 און 16 גרוזווע 1928. פון 10 טריה פון 10 אין אונטער.  
מיכער, לעבענסמיטל, וועס, שירצן, קלמרונג, גאלאנטערע, רעסעלער, קאניקע-פעטצונג,  
סאנטען-לאטערע, צוקערניק, קארעמע. פריהארגען פאר קינדער 22 א זונער. 6916

געווערשאפטליכער  
**ו.י.ז.א.**  
חנוכה-ראוט  
מארגען שבת, דעם 15-טן דעצעמבער ארדנט אין דער מויקן-פראגראם „ו.י.ז.א.”  
אין די זאלען פון האנדקלעס-אנגעשטעלטע-פראגראם, אלע קאשציושקי 21 (פראנט II שטאק)  
**אראוט מיט טעניץ**  
אין א זעהר אינהאלטריכען פראגראם. צווישן אנד. נעמע אויך אנטפל די בעקאנטע פא-  
לעסטיגער ארטיסטע פרוי ברנשטיין-כהן. אינגאנצן טאר מיטגלידער און ארטיסטע-הערטע  
נעמע דורך בילעטן, וועלכע זענען צו בעקומען ביי: דענטיסטן רעזונק, בארט, 2, און ביי  
ד'ר ספעקטאק מיט. 107. פ.ד. צוליבן ראוט וועט דער הינטער טע-אונטער גיט פארקומן.

לעזט אויפטרעטן:  
**מעבלעל**  
אין א גרויסן אויסגעהאל צו  
גלייב פרישען און זעט ביי-  
דינונגען עפענעלעס די מירמע-  
קאן זיך אין דער בוכניג-  
דער זיעלאנא 22  
פערלען.  
**Z. Bocian, Piotrkowska 41**  
(אין הויף) 6931

א מיכטיגער יונגעראמא  
מיט גוטע רעסערענצען, וועט קען דאסעלעך  
בוכהוונג, זוכט א פאסטן פאר א מעסיגען  
בעהאלט. קלינסקיגעג 43, קושמיראק. 6917  
**געלעגענהייטליך**  
צו פארקויפן א גוט שמוע-צימער מיט א שלען-  
צימער געלעגענהייטליך צו סערקויפן.  
וואוואווא 21. פרייט אין זעהלע

najlepsze - na desce  
iniegodzie  
kalosze

**GENTLEMAN**

**GRAMOFONY I PŁYTY MUZYKALNE**  
KODZ NADUTOWICZAIB  
NAJWIEKIZY WYB6R

SPRZEDAŻ NA DOGODNYCH WARUNKACH  
Tel. 4606.

**א שדכן**  
וועלכער האט פעהעלטישען אין די בעסטע  
קריזען פון דער יודישער ספעקולע, וויך און פרי  
חתונה צו פאכען מיין אינגעלינג זעהן. אנטווארט  
צו אונז אין ארמיניסטראזיע אונטער „A. B.”  
א בילאנס פעהיווער  
**בוכהאלטער**  
קארעספאנדענט (פאליש, דייטש, ענגליש) זוכט  
שטענדיגען עוואנטועל צייטונגליכען סאסטען,  
אפערטען אפצוגעבען אין ארמיניסטראזיע פון  
לאדזער טאנקעלאיא אונטער „Z.”











דאס 'חזק' - דריידעל
חזק
הומאר און סאטירע
לכבוד חנוכה
אב-נעקט
צוואַענגענטעלעט

דאס 'חזק' - דריידעל

איז דאָס דריידעל, איז דאָס דריידעל!
איז אַזינד נאָר שוואַרץ מיט וואָס
אַלע האַלטען עס אין דריידעל
אַלע האַלטען עס אין דריידעל...

יעריר דרעהט אַרױף עפעס אַרעױש
ווייל די היסטעריש און נערוועאיש
צושיין דרעהט איהם יודישמויש
תּרבוּתִית דרעהט איהם אויף העברעאיש...

עלעט חרשפרוין האַלטט פון דריידעל
שוין פון לאַנגע אלטע ציימען
ווען וויסליכע הויפט און דריידעל
וואַרפט ער זיך אויף אלע זײַמען...

דרעהען דרעהט אױך זײַבל מיטבערן
מיט ענטרניק און מיט פּח
דאָך עס שפּירט זיך פון זײַן דריידעל
אַ ספעציעלע טובה ריט...

אױך די גרויסע דיפּלאַמאָנען
אױך די לירער פון פּאַרטיגען
נעמט אפּ אױף ליטעראַטורען
אַלע האַלטען אין אײַן דרעהען...

אױב דו ביזט אפּױל רייכער
וועלט־בערימט אױף וי אױך
דענאמאָ נישט די קאָנסט פון דרעהען
געהאָט אין צופּלימעט שײַך...

בערימטער פון א לאדוער
בחהר.

אך בין א בחור אין די יאהרען. ווען
קען דען מיר נישט?
בני די עלטערען פון פּלה-בערעך
וײַך אײך ברייט פּע דעם מיט.

און שרייבט פון אלע עקטן סאַגען
און די שוועלען.
די מערלעך פארטן זיך ארום מיר
יעדע וויל געפּלעקט.

און אײך הער זיך אלע אױס, לאַז זיך
אַלע רופּען.
וואַס טויט מיר, טראַכט אײך א גוהיט
גו טוישען פאַר א גו-עין...

פון וואס רעדן אלטע
מיינער

אונטערנועהרט אין דער. לונא-
פאשעקאלע.
פארהאט האטו און מיט מענער,
זי האבען דאך דיר קינמאַל קיין שלעכטע
נישט געטון?

עס דרפאר האב אײך זײַ מיט.
די הינטערן דאַמען.
אין א געוועלשאַט פון אױפגעקומען
נדרים צוואמען מיט זייער פּערביליאַן-
פירטע דאַמען רעדט מען וועגען דער
אַזראַם, אײַשער מלכה, פּאָליטיק און פּאַרטיס.

זיך אינער פון דער געזעלשאַפּט אַפּ.
ווער פון אײך האָט געדינט?
דערויף האבען זלע פּערזענלעכע
דאַמען אױפגעוויכען די הענד...

פון יודישע מענטער.
ס'ברייט זיך
הערצער צו פּערסאָנלעך
אין דער פּעסע בעטלינגן זיך לאַר-
זער סאַצעטען, פּלעטער, סאַרטני-לייט,
דאַנערעס, דעמאָסטען און אַנדערע אָק-
סיאָרען.

די דרעקע פון מילהארמינע בעט
אונד מיטזעלען, אז זי גיט אַפּ
די פּערשעממע פּלה
אױף אױלעשטיגע צוועקן, הכנסת
התּנים? קען זיך מערדען.

עקען אלע ענינים וואָס האָט אַ שייכות
צו די "פּערשעממע פּלה" זיך צו ווענדען
צום ח' פּאָליטאָסיק.

ביי א קערטעל
זאָלט נאר פּאַנע שווערזעכע, אײַהר
האַר נאָך גיטע וויינענעשעלעט
אײַהר האָט אַ שווער. אײך דאַרף דעם
הענטען וואָס אױסוואַרפּען אַ פּאַסענט,
פּיך אײך שױך אַזאַנגעשעסענער.

אַזאָמיליטע געביר.
זי זי: דו וועסט טוהן, אײך פּיך גע-
בוירען געוואָרען דעם וועלכען טאָג ווען
דער אַלטער צױק איז געמט געוואָרען.
מאַן יא, אײַן אומגליק פּרעגנט
דאָס צווייטע.

דער נייסטער שימי



דער נייסטער שימי-האַנגען וועסט געקאָנסט ווערן אין לאַרד ערשט
אין צוויי חרשים אַרום ווען ס'וועלען? פּעליג ווערן די 12 חרשים זיינען וועקלען

די נייסטע סתם-דיאראמען
1926: א גאַנציקער סחור באַני-
קאָרטט — הינט צום 22-טען מאָל
גראַד-דיקיאַ — די לעצטע סתם-
סטיע — אויפ'ן אַלגעמינעס וואַנש
געקריצט.

קאַפּיטאָל — ר' יונה פּאַהרס צום
רבי'ן — ערקאַיש בילד נאָר פּאַר דער-
וואַקסענע.
פּאַלאַסט — דאָס גליק פון דער
חתונה — געווערע 3 מינוט.

זאַכעס — דאָס פּנים פון פּרטי-
ליין ריבאָייזען — אַ בילד אין צוועלף
פאַרבען.
אַדעל — מ'זאָגט דעם לאַדוער
עירוב — היטאָרען פון געלעכטער,
טשעס — די דאָס געיעג נאָך אַ בעט-
קעל אין דער האַנדעלס קאַמער — אַ
בילד מיט דראַמאטישע סצענעס.

גאַנציק שיי — דער קליסמאַן
פון לעבער צוהאַלט אַ וועקסעל — פּי-
גענאָרש בילד.
מיגאַל — אַ לאַדוער בחור האָט
הוינה אויס ליבע — פּאַנאַמאַטיש בילד,
צום שלום — די מיר מיט'ן לאַנדען
צאָפּ — בילד פון דער מיטעל-גאַל-ר.
אַ ברויעל פון א סייס דעפּי-
מאַט צו זיינ ווייב.

טענען פּעסע רוקעל!
דו ביזט שטענדיק זאַן די חיסע, ווי
ס'זעהט אײַם דער סתם? זאָן אײך דיר,
אַז פאַר אונד איז גאַר קיין שום טע-
קאָרע זאַכען נישט. מ'זעלעך זיך מ'שילט
יך. מ'פּאַשט זיך גיטאַרען און גע-
שרען. מירסט זיך און מ'שפּאַר זיך.
ס'ווישט אין קאַפּ און ס'קלינגט אין
אײַערגן. וואָס זאָל אײך דיר זאַגען פּינאַס
אַזוי חי ביי אונד אין דער הענט ווען
מיר זענען אַ וויך צוואַנציג.
פון מיר דײַן ווער דעוואַנסיק
בקיף וואַרשא, קאַנאַה.

וואָס ער פּוּן זײַן
אױף דעם הונגען נכיר שפּאַנטען-
ונגן טענען האָט מען שפּאַרען זע-
דעמ. זי געשטענד האָבען רעוועל פּע-
שלאָסען זי הונגה צו טאַפּען און נעדי-
פּען אַ שירלו.
הערט צו ר' יאָסעף אײך פּוּרן אַ סאַ-
פּאַר פּוּן טענענען — אַדער קאָנס-
זו דאָך! יענע דאָרף ער נישט זען —
זו אונד יונג! שעהן דאָרף ער נישט זען —
זו אונד יונג! ריבד דאָרף ער נישט זען —
צו זען — זי און ישרל — אַנשטענד-
פּוּן ער זען!

א לאדוער חכמה
פריש פון אויגען ארויס.

אַנשטענדיקער (זע אַ הונגער פּאַנ-
פּאַספּאָרטהאָלדער): וואָס זען זאָגען זי
נישט פּאַרלוירן געווען? זען דעם פּאַר-
פּאַספּאָרטהאָלדער? ער און דאָך גע-
מען אַ פּאַרטיקעל!

מאַטראָנעס: ס'פאַכט נישט
אױס, ער און נאַנען גאַרמאַל.
אַנשטענדיקער: וואָס הויסט, ער און
גאַרמאַל?
מאַטראָנעס: וואָס הויסט, ער און
אױסשטענדיקער: פּאַלע ניטו חרשים...

האַנגען פּוּרלין
לאַדוער פּערסענלעכע
וואָס וועלען די היגע פּאַספּאָרטהאָל-
פּען נאָך דעם גאַנצען ווינטער?
ס'זען!

וואָס איז דער שטיל? פּערשעה און
נושט פאַרוואַס פּאַר מען אױסען די
האַנד נישט זענען?
— ס'איז פּאַר דעם סאַטראָפּאַקע.
— וועלענען מיר די סאַטראָפּאַקע און
נע, נע אײך אויס! — דער און

אַ פּאַנענען
וואָס זענען אױסמאַן? און און
וועלענען וועמען זיך אױסמאַן? און און
ווען מיר דערווענען, און לנד, זאָן
וואָס איז אַן אַרומגענומען פּאַר. פּאַר
אױסמאַן זיך אונטער'ן פּאַנען הונטעל.
און חרה, וואָס אױך, טויט מען זיך
אױס.

גרינגען די פּאַספּאָלען — נעהט
אַ צווייטע פּאַנענען.
יענער, ס'זעהן, דער אױפּלעריש גוט
אַ באַא אױס אַ פּאַנענען, און נע-
שעלע און ווען פּענס און פּענס
מיר נעמען אַקען אַ צעהל און אַ
צעהל. און דער שטיל זאָן אױך אַפּ רוי-
נאָך און קאַנענען און אױך וועלען
אױסשטענדיקע ווי אַ גראַף ער קאָן נאָך

מאַל אױף אַנימאַטע טענען, אַ קשיה
אױף אַנימאַטע טענען!
וואָס מי און? ציה אױך אױך אױס
מיט וואָרעל'ס א, ס'פּאַרשאַק און זאָל
ער מונען, און אױך האָב אױך געפּאַ-
מיר שטענען שױן בירען אױסגע-
קאַנען אױסער דעם אַנענער. מיר קי-
קען זיך אַן ווי צוויי הענגען פּוּן בירען
וועלען די סעקונדאַרע פּוּן טענען
דו זענען און די הענגען און צעהלען:
אַמפּלי צוויי...

און דאָ און נעמענען אַנען: מיט
יענען און נעמענען צו לווען ווענען
דיג מיר טוט דער, פּלי" און דער
האַנד, האָט זי געמאַכט און געוואָר:
יא — מ'ש — און זען אױך אַרומ-
לערישטען פּאַר שרעק פּאַרלירען
דעם שפּאַר פּוּן דער האַנד. און אױ-
פּאַרלירענדיק דעם אױפּערגעמאַכט מיט

דעם קאַפּעלע נעמענען פּליטה.
נע, פּרענען אױך אױך, וואָס זאָן אױך
אַנעט, און דאָס נישט דער אַמל'ש נע-
וואָס? ווען נישט מיט ווייב, וואָס
וואָלט נעמען, ווען מיט ווייב נישט
אַזאַ פּאַנענען הויבן אַנימאַטעלע?
אַ, אַ ס'איז געווען און נעמען?

יא, אױך האָב אױך נאָך פּאַנענען צו
דערצעהלען דעם סתם: ווי ס'האָט זיך
פּאַרשטער אױסגעווען, האָט אױך דער
אַרומלערישטע געווען אַ ס'פּאַרשאַק"
מיט וועלען מ'קאַן אַנענענענען אַ
סענה פּאַנענען. פּאַר אַנען און עס פּאַרש-
געווען...

און וואָרט. וואָס וועל ער? וואָס מיר
אַרומלעקע, ווען מיר עהרע, ווען מיר
פּאַספּאָרטהאַלדער, ווען וועלען זיך אונד
דעם זאָן אַרומ? וואָס האָט ער זאָן צו-
נעמענען צו מיר, און וואָס בעקעט
ער?

צוואַנציגטע און דער פּרויה, און מיר
מיט בני-בית זענען נאָך געמאַכט נע-
שעלען. מ'וועקט מיר אױסער: — צוויי
הערען וואַרפען אױף מיר, און אַרומ-
געווען אַ קאַפּעלע ציימען. און קאָפּ האָט
געווען אױף דער שטענען צווייטע און מיט
ווען שױן רענען.

ווען קאָן דאָס זען? אַפּשער אַפּשער פּוּן
פּוּן דער פּאַרטיקען אַפּשער אַפּשער פּוּן
ווען וועלען אױסגעווען און אַפּשער? ווען
וועסט, הענטענען ציימען. און קאָפּ האָט
זיך מיר געגעבן מיטשען. ס'האָט זיך
דערמאָנט און די לעצטע אױפּערפּאַלען.
פּאַרלירען, אַפּשער זיך, און מיט

ווען, געה נישט. אויב ס'איז עפּוים
דאָך לעצטענס געלענעט פּוּן אַוועקלע-
פענען און די גאָנצען.
— נע, נע, נע, זען וועל ער האָבען מיט
מיר אַוועקלען?

נישט ער די ווערן — זאָגען זיך
— אױף אַ רוגל! אױך דאַרפֿט אײך,
זאָגען זיך. אױסגעווען אַנענער עקעני-
דאַמען און הינט 12 פּאַרמאָנען און
בער דעם שפּאַק וועט אױך זיך דעקלען
דעם מיט פּאַספּאָלען אױף אַ סחור
פּוּן צוואַנציג שרומ.

וואָס האָט זיך מיר געל'ווען די
נעמען און יענע נאָכט זאָן מיר אױסגע-
צו אַנענער קעם! ווי קום אױך צו פּוּן-
פּאַספּאָלען? ווי נעמען מען צוואַ, מ'ש,
חיה"ת און דער האַנד אַרומ? וואָס
הויבט עפּוים זאָן אױך פּאַספּאָלען?
וואָס האָט זיך מיר געל'ווען די
נעמען און יענע נאָכט זאָן מיר אױסגע-
צו אַנענער קעם! ווי קום אױך צו פּוּן-
פּאַספּאָלען? ווי נעמען מען צוואַ, מ'ש,

חיה"ת און דער האַנד אַרומ? וואָס
הויבט עפּוים זאָן אױך פּאַספּאָלען?
וואָס האָט זיך מיר געל'ווען די
נעמען און יענע נאָכט זאָן מיר אױסגע-
צו אַנענער קעם! ווי קום אױך צו פּוּן-
פּאַספּאָלען? ווי נעמען מען צוואַ, מ'ש,

וואָס האָט זיך מיר געל'ווען די
נעמען און יענע נאָכט זאָן מיר אױסגע-
צו אַנענער קעם! ווי קום אױך צו פּוּן-
פּאַספּאָלען? ווי נעמען מען צוואַ, מ'ש,

וואָס האָט זיך מיר געל'ווען די
נעמען און יענע נאָכט זאָן מיר אױסגע-
צו אַנענער קעם! ווי קום אױך צו פּוּן-
פּאַספּאָלען? ווי נעמען מען צוואַ, מ'ש,

וואָס האָט זיך מיר געל'ווען די
נעמען און יענע נאָכט זאָן מיר אױסגע-
צו אַנענער קעם! ווי קום אױך צו פּוּן-
פּאַספּאָלען? ווי נעמען מען צוואַ, מ'ש,

וואָס איז דער שטיל? פּערשעה און
נושט פאַרוואַס פּאַר מען אױסען די
האַנד נישט זענען?
— ס'איז פּאַר דעם סאַטראָפּאַקע.
— וועלענען מיר די סאַטראָפּאַקע און
נע, נע אײך אויס! — דער און

אַ פּאַנענען
וואָס זענען אױסמאַן? און און
וועלענען וועמען זיך אױסמאַן? און און
ווען מיר דערווענען, און לנד, זאָן
וואָס איז אַן אַרומגענומען פּאַר. פּאַר
אױסמאַן זיך אונטער'ן פּאַנען הונטעל.
און חרה, וואָס אױך, טויט מען זיך
אױס.

גרינגען די פּאַספּאָלען — נעהט
אַ צווייטע פּאַנענען.
יענער, ס'זעהן, דער אױפּלעריש גוט
אַ באַא אױס אַ פּאַנענען, און נע-
שעלע און ווען פּענס און פּענס
מיר נעמען אַקען אַ צעהל און אַ
צעהל. און דער שטיל זאָן אױך אַפּ רוי-
נאָך און קאַנענען און אױך וועלען
אױסשטענדיקע ווי אַ גראַף ער קאָן נאָך

מאַל אױף אַנימאַטע טענען, אַ קשיה
אױף אַנימאַטע טענען!
וואָס מי און? ציה אױך אױך אױס
מיט וואָרעל'ס א, ס'פּאַרשאַק און זאָל
ער מונען, און אױך האָב אױך געפּאַ-
מיר שטענען שױן בירען אױסגע-
קאַנען אױסער דעם אַנענער. מיר קי-
קען זיך אַן ווי צוויי הענגען פּוּן בירען
וועלען די סעקונדאַרע פּוּן טענען
דו זענען און די הענגען און צעהלען:
אַמפּלי צוויי...

און דאָ און נעמענען אַנען: מיט
יענען און נעמענען צו לווען ווענען
דיג מיר טוט דער, פּלי" און דער
האַנד, האָט זי געמאַכט און געוואָר:
יא — מ'ש — און זען אױך אַרומ-
לערישטען פּאַר שרעק פּאַרלירען
דעם שפּאַר פּוּן דער האַנד. און אױ-
פּאַרלירענדיק דעם אױפּערגעמאַכט מיט

דעם קאַפּעלע נעמענען פּליטה.
נע, פּרענען אױך אױך, וואָס זאָן אױך
אַנעט, און דאָס נישט דער אַמל'ש נע-
וואָס? ווען נישט מיט ווייב, וואָס
וואָלט נעמען, ווען מיט ווייב נישט
אַזאַ פּאַנענען הויבן אַנימאַטעלע?
אַ, אַ ס'איז געווען און נעמען?

יא, אױך האָב אױך נאָך פּאַנענען צו
דערצעהלען דעם סתם: ווי ס'האָט זיך
פּאַרשטער אױסגעווען, האָט אױך דער
אַרומלערישטע געווען אַ ס'פּאַרשאַק"
מיט וועלען מ'קאַן אַנענענענען אַ
סענה פּאַנענען. פּאַר אַנען און עס פּאַרש-
געווען...

יאנעשע'ס דויער
מיין נכח-חנוכה - יון י. אָבערוואַנעמ.

דעקט און דער לאַדוער ערוב און נאָך
פּוּן הינט נישט ענעריקע נעוואַרען —
דעם הויבט פּוּן אױך מיר נישט?
האַ, אױך לאַכט דערפּוּן, אױך גלייבט
נישט און קיין נעמען. ס'איז אַלע זאָגט
אױך, גאַרענענען. אויב אױך, אױב
אױך גלייבט סאַצ נישט און נעמען. וועל
אױך אױך דרענעלען וואָס האָט מיט
מיר אַלען הינטונען וואָס פּאַסירט. וועל
לען זיך דאָ וועלען, זי אױך גלייבט
פּאַרען נישט און נעמען:

ווי אױך וועסט, פּוּן אױך און פּאַראַן
דעם אױפּערשטען פּוּן שטענען. וועל
פּער פּאַראַן? נישט וועלען. אַ פּער-
אױך, ווי אַלע פּאַראַן. מיט אַ פּער-
עס, מיט אַ ווענע-פּרענען (אױב אױך
וועלען: צוויי ווענען) מיט אַ לאַקאָל,
מיט אַ, גרויסע טוש, מיט אַ זאָ,
זשאָר, מיט אַ נעקעלען מיט פּאַראַן
קאַלען. מיט מחלוקת, מיט סכלול'ס אַ
פּאַראַן מיט אַלע פּאַראַן געווען.

הענטונען וואָס, ווי חסיד אױף אַ פּאַ-
פּאַרענען געט און אַ, וואָרט? זיך
פּאַרענען אַזאַ מיר און שױן די
פּאַרענען. אױך מיט אַ, אױך מיט אַ
מיר: און האָב זיך צו דרענען און אױך
האַב וואָס צו דרענען. און הען און דען
וועלען זיך האָב אַ חיה"ת דעם פּאַרענען
יעדען פּאַר רעווענען, העכט, האָלט
אַ נאַנין יאהר און אױך צעהלען, און
אױב נאָך אױסער זיך לעבט נאָך, און
אַפּשט דאָס חיה"ת אַמאָלעך אױך —
און דאָס נישט קיין עס?

און דער לאַדוער עקספּאַרט שמועה
ווי אױף סטרוקטור מיט סאַפּעסטישע
און די לאַדוער פּאַרענען פּאַרענען נאָך —
און דאָס אַ פּאַרענען?
פּוּן דעם הענטונען, געשטענענען
פּאַרענען-פּאַרענען, און אַ בחור לאָזט זיך
זאָן, "נאַפּערען" — און דאָס אַ קאַ-
פּען נע?

און דער יוד און נישט קיין פּרענען
פּוּן אַ פּאַראַן, און יעדער סחור און
נישט קיין, "ראַדען" פּוּן דער פּאַרענען-
קאַפּער, דאָס אַלע און נישט קיין עס?
און אױך דער לאַדוער קהלה שמעה
ס'ווי אַ יאהר עפּט אַ גאַנציקער און און
אַפּשט צוּמפּעקסעקעט נעוואַרען —
דאָס און פּוּן אױך נאָך קיין עס נישט?
און אַלע געווענענען ווערען ענע

פּוּן דעם הענטונען, געשטענענען
פּאַרענען-פּאַרענען, און אַ בחור לאָזט זיך
זאָן, "נאַפּערען" — און דאָס אַ קאַ-
פּען נע?

און דער יוד און נישט קיין פּרענען
פּוּן אַ פּאַראַן, און יעדער סחור און
נישט קיין, "ראַדען" פּוּן דער פּאַרענען-
קאַפּער, דאָס אַלע און נישט קיין עס?
און אױך דער לאַדוער קהלה שמעה
ס'ווי אַ יאהר עפּט אַ גאַנציקער און און
אַפּשט צוּמפּעקסעקעט נעוואַרען —
דאָס און פּוּן אױך נאָך קיין עס נישט?
און אַלע געווענענען ווערען ענע

פּוּן דעם הענטונען, געשטענענען
פּאַרענען-פּאַרענען, און אַ בחור לאָזט זיך
זאָן, "נאַפּערען" — און דאָס אַ קאַ-
פּען נע?

און דער יוד און נישט קיין פּרענען
פּוּן אַ פּאַראַן, און יעדער סחור און
נישט קיין, "ראַדען" פּוּן דער פּאַרענען-
קאַפּער, דאָס אַלע און נישט קיין עס?
און אױך דער לאַדוער קהלה שמעה
ס'ווי אַ יאהר עפּט אַ גאַנציקער און און
אַפּשט צוּמפּעקסעקעט נעוואַרען —
דאָס און פּוּן אױך נאָך קיין עס נישט?
און אַלע געווענענען ווערען ענע





די ישיע רעוואלוציאנערען אין די יפעציגער יאהרען

(ענדע פון זעט 6)

זא, די רויסישע אינסעלונגען און אפילו די רעוואלוציאנערען האָבען גענומען די רעוואלוציאנערען פֿאַר אַרבעט. די רעוואלוציאנערען האָבען גענומען די רעוואלוציאנערען פֿאַר אַרבעט. די רעוואלוציאנערען האָבען גענומען די רעוואלוציאנערען פֿאַר אַרבעט...

דאס לעבן און שאפען פון רבינו תם

(ענדע פון זייט 7)

פֿאַר אַ טונס נאָרס יראַת-הַחֵמּוֹד און אַ טונס נאָרס יראַת-הַחֵמּוֹד און אַ טונס נאָרס יראַת-הַחֵמּוֹד און אַ טונס נאָרס יראַת-הַחֵמּוֹד און אַ טונס נאָרס יראַת-הַחֵמּוֹד און אַ טונס נאָרס יראַת-הַחֵמּוֹד...

פֿאַר אַ טונס נאָרס יראַת-הַחֵמּוֹד און אַ טונס נאָרס יראַת-הַחֵמּוֹד און אַ טונס נאָרס יראַת-הַחֵמּוֹד און אַ טונס נאָרס יראַת-הַחֵמּוֹד און אַ טונס נאָרס יראַת-הַחֵמּוֹד און אַ טונס נאָרס יראַת-הַחֵמּוֹד...

לעזט און אפאירט

לעזט און אפאירט... די רעוואלוציאנערען האָבען גענומען די רעוואלוציאנערען פֿאַר אַרבעט. די רעוואלוציאנערען האָבען גענומען די רעוואלוציאנערען פֿאַר אַרבעט...

דעם גרעסטן מאַטעריעלן און טעכנישען און אונטערזוכונגען פֿאַר אַרבעט. מאַטעריעלן און טעכנישען און אונטערזוכונגען פֿאַר אַרבעט. מאַטעריעלן און טעכנישען און אונטערזוכונגען פֿאַר אַרבעט.

לאמבעז פֿיר שפּיטע ציימער מאַיאָו מאַנינעם שלאָה-ציימער קלייט זיך אַמבעסטאָן און פּאַרטיקס פּאַרטיקס Sz. P. Szmalowicz פּאַרטיקס פּאַרטיקס

לעזט שניצען פֿאַר אַרבעט און דעמיליטען-מאַנינעם פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33 פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33 פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33

האַלאַש אַומזיסט! אַומזיסט! אַומזיסט! אַומזיסט! אַומזיסט! אַומזיסט! אַומזיסט! אַומזיסט! אַומזיסט! אַומזיסט!

די פּערוואַלטונג פֿון דער לאַדער יוד. געז. דאַבראַמיש-שאַמיש פֿאַר אַרבעט און דעמיליטען-מאַנינעם פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33

פּאַרטיקס פּאַרטיקס פּאַרטיקס פּאַרטיקס פּאַרטיקס פּאַרטיקס פּאַרטיקס פּאַרטיקס פּאַרטיקס פּאַרטיקס

פֿאַר אַרבעט און דעמיליטען-מאַנינעם פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33 פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33 פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33

PORADNIA WENEROLOGICZNA פֿון דאַמיליטען-מאַנינעם פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33 פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33

פֿאַר אַרבעט און דעמיליטען-מאַנינעם פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33 פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33

פֿאַר אַרבעט און דעמיליטען-מאַנינעם פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33 פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33 פֿיעטריקאווער 62 מעל. 31-33

ווי אזוי ווער איד געזונד און ארבייטספעהיג?

ווי ווער איד פאר מיין גערוואונטעם!



די דאזיגע סווייגע פראגע, וואס קלינגט ווי א שווערער יופי, רימט זיך ארום פון טויזנטער און איבער טויזנטער פרויען, די נערווע, שוואכקייט און דאך די מערסטע שווערע קראנקייט פון אידן היינטיגע קאלט-פרייהייט. מען קאן זי ממילא אזוי צו זאגן אז עפעס איז אלס די קאלט-פרייהייט. די רעזאלטע שוואכקייט פון נערווען-סיסטעם ווערט אלץ הער-טיבער, דער שווערער קאמפ פאר דער עקזיסטענץ און פרנסה ווערט אלץ שווערליכער און שווערער. פון א פשוטן קאפ-שווינדל ביז צו די וואונדערליכע און שווערליכע קאפ-שווערע, שוואכקייט פון זיין, אונטערשידענע פארטן, ווערן שווערליכע קאפ-שווערע, פארשידענע מאניעס, שווינדלען, אונטערשידענע צו גיטטיגע און פיזישע ארבייט, שלאפעלדיגקייט, מורא פאר פארגעסן, אונטערשידענע פארטן, ווערן שווערליכע צום געזונט און שווערע. א. ז. ו. די אונטערשידענע קענען גאנץ שווערליך ווערן. איד קאן גיטטיג נישט גענויגען מיין גערוואונטעם!

נישט גענויגען מיין גערוואונטעם!

די געדאנקען לויטן זיך ארום אין קאפ, און פארקלוגען זיך פיל מענטשן. נאכגעקומען איד דער דיכט, נישט זיכערהייט ביים שרייבען, זייערן פון די גלייכער, נעווערס, מאנען און פערדינאנט-שווערליכע, אונטערשידענע שטילע, שטעכענדיג און רעזענע אין די גלייכער. נישט רעקלעמטע צירקולאציע פון בלוט, שטענדיג קאלטע פיס, הארץ-קלאפן, קלעמיג און שווערע, גערוואונטעם, שווערע און בלאס ווערן. א. ז. ו.

הא מו דאס איבערהויער?

דאס ערשטע, וואס מען דארף טון ביי נערווען-שוואכקייט פון אידער פערשידענארטיגע קראנקייט-ערגעניסן, איז קודם כל צו קרפטיגען דאס זעלבסט-וויילן, צאפטיק און די הייליגסטע פון דעם געזונטעם פונד פון זיין מיסערטעליג און לעבען.

פארמיר עפענע אונטע אונטע אונטע!

מיר זעהן צום עקזיסטענצן, וואס זענען געווען געווען, וואס זיי האבען זיך וועלענא אבערגעגעבן דעם ביטערן גורל. דער שוואכער און שוואכקייט פארטאמער און געווען צו א פשוטן אייז, וואס איז איבערגעלאזן געווען אויפ'ן חסר פון שווערע צו ווארען און צו שווימען איהם אין אלע זעטען. פיל מיטלען היינט מען און דעם נערווען-קראנקע, אבער קינים פון זיי איז נישט דאס ריכטיגע, און דאך איז דא א וועג וואס פיהרט צו דער געזונטהייט.

ווייט נישט אונטע אונטע!

געצון דער נאטור, וועלכע האט אונז אויף דעם אומזען פון דער וויסנשאפטליכער ריזיגונג דורך דער האנד פון כעמיקער געגעבען מיטלען, וועלכע זענען הירקליך נוצליך, הייל ווי שטארקע און היילען אזא מתנה פון דער נאטור שטעלט מיט זיך פאר דאס עכטער, האלד-לעסימיון!

עס צופרישט. היינט די ליטוואג-פעהיגקייט און רעפערענס-קראפט איז די בעסטע שפיל פאר די נערווען און געהירן, פערפעקטע דאס בלוט, פערזינלעכע ברענגט רעפערענס-קראפט און יוגנד, וואס גארנטירן דעם ערפאלג און גליק. קאלאריסטישן שייצט די נערווען פון איבערשפאונג און מאכט זיי חידער שטארקער. קאלאריסטישן פיהרט צו מארן קערפער די שטעס פון דער ריזיגונג פון הייליגן עס זאלען זיין די קערפער-זעלען און געווען-געווענען.

פיר דאמירן

און גערונטע און געזינענע עפענע אונטע אונטע אונטע פראפעסערן זענען וועלענא ריזיגונג קאלאריסטישן, פערזענלעך

א גראמט-פראפע

און די זעהר אינטערעסאנטע בעלעגערנדע ברעשור ווענען נערווען-סיסטעם, איהר בעקומט יו פון מיר תיג ומיר

אחי א גראשע געלד.

לעצט די ברעשור איהר וועט זיך דערפון דערוויסן, אז יעדע ערנסטע קראנקייט האט א פאר-סטה פון נערווען-שוואכקייט און קערפערליכע קאנצענט-רעזיע, קאלאריסטישן היינט דעם הייליגן צו קאנצענטראציע, איהר וועט זיך איבערשטענען, אז מען קאן הירקליך דאס לעבען פערלענדער, מערהיטן קראנק-הייטען, היילען וואס, קרפטונגען די שוואכע, שטארקען די געשטרוינגענע און אומגליקליכע חידער גליקליך צו מאכען.

מען מו נאר וועלען

די ריכטיגע קעמפ פון א געפארהר הירקס דאן גערוואונטע אויפ'ן געמיט, ווען מען פארשט גליקליכע אידן די וועגען, וועלכע פיהרען זיגריך צו ארום פון דער געפאהר.

Ernst Pasternack, Berlin SO, Michaelkirchplatz № 13. Abt. 342

**אויפרוה**  
צו די פארזעך איינזאמעלער.  
האט די בלא-שליפעריי און שטייגע-גיטעריי  
מיליטערישן ש. מיליטערישן ש. מיליטערישן ש.  
20 עקזיסטענץ 42 גראממא 42 מעל. 58-91  
פון דער פארמיר  
בעלשעפט צו פערשידענע און פערשידענע פון 4 וואפן  
פון היינטיגען טעג און

**20% פירליגער**  
פארמיר-פרייען  
מפ-בעל-שליפערן, שטייגען פאר עס-צימער און בלא-אנסערעס  
בלאו פאר עס-צימער ד. ה. גלענער פארמיר-אונטער, קארמאקעס גלענע-  
לעך אלע ארט פארזעלען איי. און אויסלענדישע  
קרישטלען פון די פירליגע פון די פראקטע פארמיר-  
ט'ווערען אונטער אלע ארט ארבייטען, וועלכע געהערן אריין  
אין געמיט פון מאך.  
בעמערקונג: היינטיג פאר מצעל-מייסטער און טיילערעס,  
פון 56 ביו 75 ז. קרישטלען און האלב-קרישטלען 20% ביו-  
לענער היי איבעראל, שטייגען פון 46 ביו 65 ז.  
גיטערישע קייס-פרייענען! זענען צווענגען פון פראצע.

**געדענהט מחתנים!**

ס'איז שוין חובה רבות,  
זענען צו שמוח — איבעראל  
וואס איהר טאקי גוט געדינען  
אין בערלינער שעהעם זאג.

אט דער זאל איז א געוואונטער  
און ער האט דעם בעסטען עס  
דינען קען ער פאר א מוסטער  
מיט זיין שעהענע און פערזענע  
שמוח און ביליג און בעקומעליך  
עלעגאנט און אויך סאליד.  
אלע מאכען, התנות דארטען  
ארום, ריך און אונטערשיד.

**אויב זאכאריא 26.**  
איז אויף חתונות דער ארט  
אויך געווען איז דארט מערהיטען  
אלערליי פון בעסטען סארט.  
אלע פארזעך מחתנים  
וויסען לאנג אין איבעראל  
אז די טעריסטע בעהאנדלונג  
קיינט מען גאר אין בערלינער זאל.

**קרישעם**  
דרינקען  
וואס צייכענען

היינטיגע ינדישע  
קלישע-פאבריק  
"GALVANO"  
TEL. 57-68. PIOTKOWSKA 101

**ראמפען**  
פארקערטע אין א גרויסען אויסוואל  
פון א וועגען אויסארבעטונג פון בראנד  
פון די געזעסע מאדעלען קעמפעהלע

**A. REJDER**  
56 ווסקאדיא 56 טעל. 67-64  
געוועזען געדינגען. קעקערען פרייען.  
בעט, רעקלאמיר און איבערשייטונג  
פון פערשידענע קאמפער.

**פאבריק**  
פון האלץ-אויסארבייטונגען  
"DELTA"  
Sp. z ogr. odp.  
Lódź, Nowaka 24, tel. 33-12

פיהרט אויס: בוי-טיילער-ארבייט, שווי-פערנמערס  
און ינדערע טיילער-ארבייטען,  
סאלידע אויסערשונג און צוגעלייגט פריווען!

**obicia dla szarpaczy**  
wszelkiego rodzaju  
**B-ci Kardynast, Łódź**  
Łódź, Nawrot 35, Tel. 77-42.

**לעמישניצע**

פון זאמוריים-ספעציעליסמען  
און צאנז-ערמלירע מאפענעם  
17 זערוועער 17 מעל. 16-83.

11-10	16	3-2	1-6	ווער-העלד אידען-קע.	ד"ר ראמאוועסקי
2-19	10	1-18	7-6	געהויער- קראנקעסען	ד"ר יוסטמאוו
11-10	10	1-10	2-1	הויס און גע- שלעכט-קע.	ד"ר רוסשאנער
12-10	10	1-4	5-4	קינדער- קראנקעסען	ד"ר ראזענברוייג
11-12	12	1-12	6-5	מירנישע און געווערע-היילע	ד"ר פאפיערני
2-1	1	2-1	8-7	אויגען- קראנקעסען	ד"ר גאלדשטיין-פאלאס
1-11	11	1-11	7-6	אינגערע, סעזע- הערץ, זענען	ד"ר קאנמאר
10-12	12	4-6	4-6	דענסען	ד"ר מוואפעי
9-8	8	9-8	9-8	צאנז-ארבעט און מיר-קראנקע.	צאנז-ארבעט און מיר-קראנקע.

ערישע און נאגריטור פאר 2.80 ז. א קאלד  
2.60 ז. שוין מיטן עפענען און פערשיקען.  
פארבען, כעמיש האפען, רעפערענציעס, איבערי  
מאכען און קינעטליך צושטעלען. אלעס ווערט  
אויסגעשליסן ווי א מענטש ווערט, אויך יעדען  
טעלעפאנישן פערלאנג שינקען פון ארום א שליש  
דער אנטשעלע איז מענטש פון א פרייהייט 1 בונגאט.

**אל תהלה ביום מחול**  
פי לא תרע מה ילד יום.  
לייג נישט אפ אויב מארנען  
נאר אז דו דארפט ערלעדיגען קאנזאליע  
אונטערן זעלסט ווער קומען צו לויטען און מירען

**17 פיעטריסווער 17**  
52 זאג א דייטש 52  
וואס ווערט ערלעדיגען און געוויסענאמס  
געטריבען לויטן אויטאוו אלערליי ביז צום  
קלאנגלעס, זעכענדיג טעטענע און אלע שטע  
אין פארען, אפענענדיג צווייליגע און קארבי  
געפויגטע, אדוואלוציעס, רעקורדען וועגען  
דיה אין אויטוואג-אדוואנצירטע, וועגן פאסער  
אין קאמיטאט-רוואנד און אלע פאליציי-  
בעצירקען, אקטען אינטערזייעס, אקטען דע  
ראוי, געט, קאנזע ספראוועס, ווי אויך איבע  
זעצן נעטן אין אלע שראפען, ספעציעליס און  
שוואפ-אקטען, מיט אסאך

ערישע און נאגריטור פאר 2.80 ז. א קאלד  
2.60 ז. שוין מיטן עפענען און פערשיקען.  
פארבען, כעמיש האפען, רעפערענציעס, איבערי  
מאכען און קינעטליך צושטעלען. אלעס ווערט  
אויסגעשליסן ווי א מענטש ווערט, אויך יעדען  
טעלעפאנישן פערלאנג שינקען פון ארום א שליש  
דער אנטשעלע איז מענטש פון א פרייהייט 1 בונגאט.

**ערישע און נאגריטור פאר 2.80 ז. א קאלד**  
2.60 ז. שוין מיטן עפענען און פערשיקען.  
פארבען, כעמיש האפען, רעפערענציעס, איבערי  
מאכען און קינעטליך צושטעלען. אלעס ווערט  
אויסגעשליסן ווי א מענטש ווערט, אויך יעדען  
טעלעפאנישן פערלאנג שינקען פון ארום א שליש  
דער אנטשעלע איז מענטש פון א פרייהייט 1 בונגאט.

**פ. עלי-ווארעו**  
ען מען קויפן אמבלינגמען און אויף די  
בעקוועסטע בערינגונגען  
נאר ביי דער לאנג-העריגער פירמע

**ל. ב. פעפער, ווסקאדיא 42**  
טעלעפ. 78-04  
ב. ז. מ. ז. קירושער-ווערקשעלע אויפ'ן געמיט און רייער.

**36-69**  
Szybka Pomoc  
Krawiecka  
ul. Piotrkowska 110  
(אין הויף)

**נערעקאט איינמאל אויב שפענדיגן**  
נור סעלעסען

Miejski Kinematograf Oświatowy  
Wodny Rynek, Tel. 19-20.

Od wtorku dnia 11-go do poniedziałku  
dnia 17 grudnia 1923 r wł.

Dla Dorosłych Dla Dorosłych  
**KSIAŻE KRWI**  
(MONSIEUR BEAUCAIRE)  
Dramat w 10-ciu aktach w roli głów.  
Bebe Daniels i Rudolf Valentino

Dla młodzieży:  
**ZDOBYWCY OCEANU**  
Dramat w 10-ciu aktach podług  
powieści Dennisona Clitta.

פערזינליכע פון היילבאר מאסאווען  
און גיטמאטיק.  
**אברהם האזשמינסקי**  
פארזעלען 56 (עק זעלענא) טעל. 69, 54  
מיט פיל איהר פראקטיק אין ווארשאווער פרייענע  
ווי אויך יעדערליי טעווארעס אין סטא-  
טשינעק, געהערט אן מאסאווען געגען רעווא-  
סיום ארטעס אין איטאליע פארמיר א. ד. ג.  
ספעציעליס פון אקמאנערונג-מעטארע בעט.  
כיגען אויך אן בעסטע-לענען אויף דער פראווינג  
זי ס'איז נאר פעהראן טראמא-פערזינלינג.

**ספרים**  
לייף אויך פאר אפטיקא, אפטיקען אין אדמיט.  
6668 R. L.